



Level 3

Et si je doublais de taille ?

Original Publisher: Pratham Books

Author: Rakesh Khanna

Illustrator: Jemma Jose

Translator: Sak Untala

Je m'appelle Muthu et je mesure pile un mètre. C'est la même chose que 100 centimètres.

Je le sais parce que je suis allée chez le médecin aujourd'hui et que l'infirmière m'a mesurée avec une toise.

— Qu'est-ce que tu as grandi, Muthu !

— Quelle taille je ferai, plus tard ?

— On ne peut pas le savoir. Sois patiente et tu verras.



$$1 + 1 = 2$$

J'ai commencé à me demander ce qu'il se passerait si je doublais de taille.

Que se passerait-il si je mesurais 2 mètres ?
C'est la même chose que 200 centimètres.

Je serais plus grande que l'infirmière.

Je serais même plus grande que la personne la plus grande de ma famille.



Et si je doublais ENCORE de taille ?

$$2 + 2 = 4$$



Et si je mesurais 4 mètres ?

Je pourrais jouer avec l'équipe féminine indienne de basket-ball aux Jeux olympiques.

Je serais la personne la plus grande du monde. Je serais célèbre !

Et si je doublais de taille ENCORE UNE FOIS ?

$$4 + 4 = 8$$



Et si je mesurais 8 mètres ?

Mes robes seraient gigantesques.

Je ne pourrais pas trouver de vêtements à ma taille dans les boutiques.
J'aurais besoin d'un tailleur très doué.

Et si je doublais encore de taille ?

$$8 + 8 = 16$$

Je mesurerais 16 mètres.

Je pourrais cueillir des noix de coco sans grimper aux arbres.



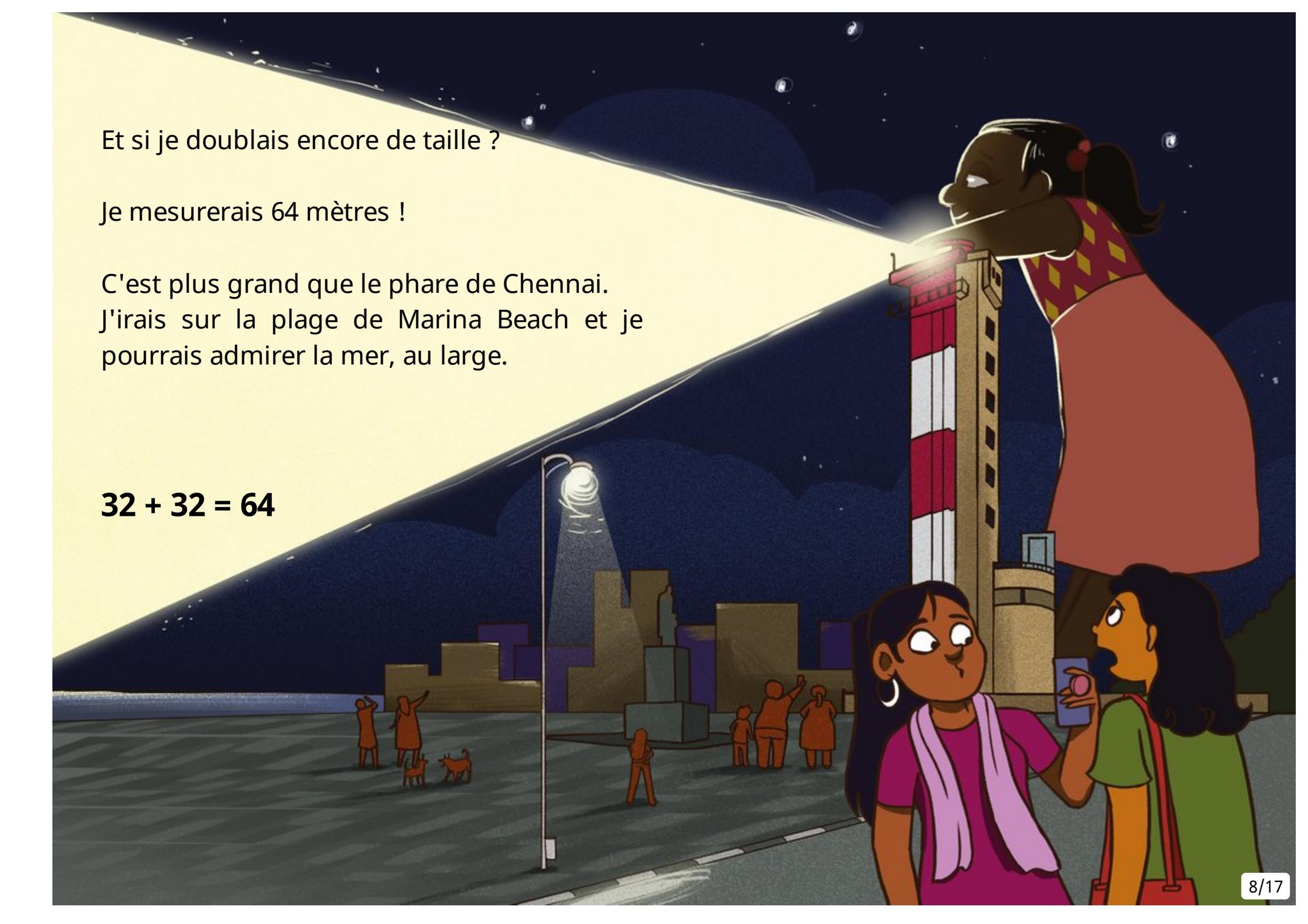
Et si je doublais encore de taille ?

$$16 + 16 = 32$$

Je mesurerais 32 mètres !

Je pourrais atteindre le sommet de la tour de la gare centrale de Chennai.





Et si je doublais encore de taille ?

Je mesurerais 64 mètres !

C'est plus grand que le phare de Chennai.
J'irais sur la plage de Marina Beach et je
pourrais admirer la mer, au large.

$$32 + 32 = 64$$

Et si je doublais encore de taille ?

$$64 + 64 = 128$$



Je mesurerais 128 mètres.

C'est presque aussi haut que la plus haute tour de Chennai.

J'aiderais les habitants des derniers étages à déménager.

$$128 + 128 = 256$$

Et si je doublais encore de taille ?

Je mesurerais 256 mètres !

Je serais plus grande que toutes les constructions de la région.

Pendant les orages, je devrais faire attention à ne pas être frappée par la foudre. Je me fabriquerai un chapeau paratonnerre et le relierais au sol avec un fil.



Et si je doublais encore de taille ?

$$256 + 256 = 512$$

Je mesurerais 512 mètres !

Je pourrais me sentir un peu seule, là-haut.

Il me faudrait une paire de jumelles
pour voir mes amis et ma famille.



Et si je doublais encore de taille ?

$$512 + 512 = 1\,024$$

Je mesurerais 1 024 mètres !

C'est plus haut que la plus haute construction du monde.

Je serais une véritable attraction touristique. Les gens accourraient du monde entier pour grimper sur ma tête.



Et si je doublais encore de taille ? **[$1\ 024 + 1\ 024 = 2\ 048$]**

Et encore ? **[$2\ 048 + 2\ 048 = 4\ 096$]**

Et encore ? **[$4\ 096 + 4\ 096 = 8\ 192$]**

Et encore ? **[$8\ 192 + 8\ 192 = 16\ 384$]**

Je serais plus grande que l'Everest.

J'irais nager dans la partie la plus profonde
de l'océan et j'aurais pied.



Et si je doublais encore de taille ? [$16\ 384 + 16\ 384 = 32\ 768$]

Et encore ? [$32\ 768 + 32\ 768 = 65\ 536$]

Et encore ? [$65\ 536 + 65\ 536 = 131\ 072$]

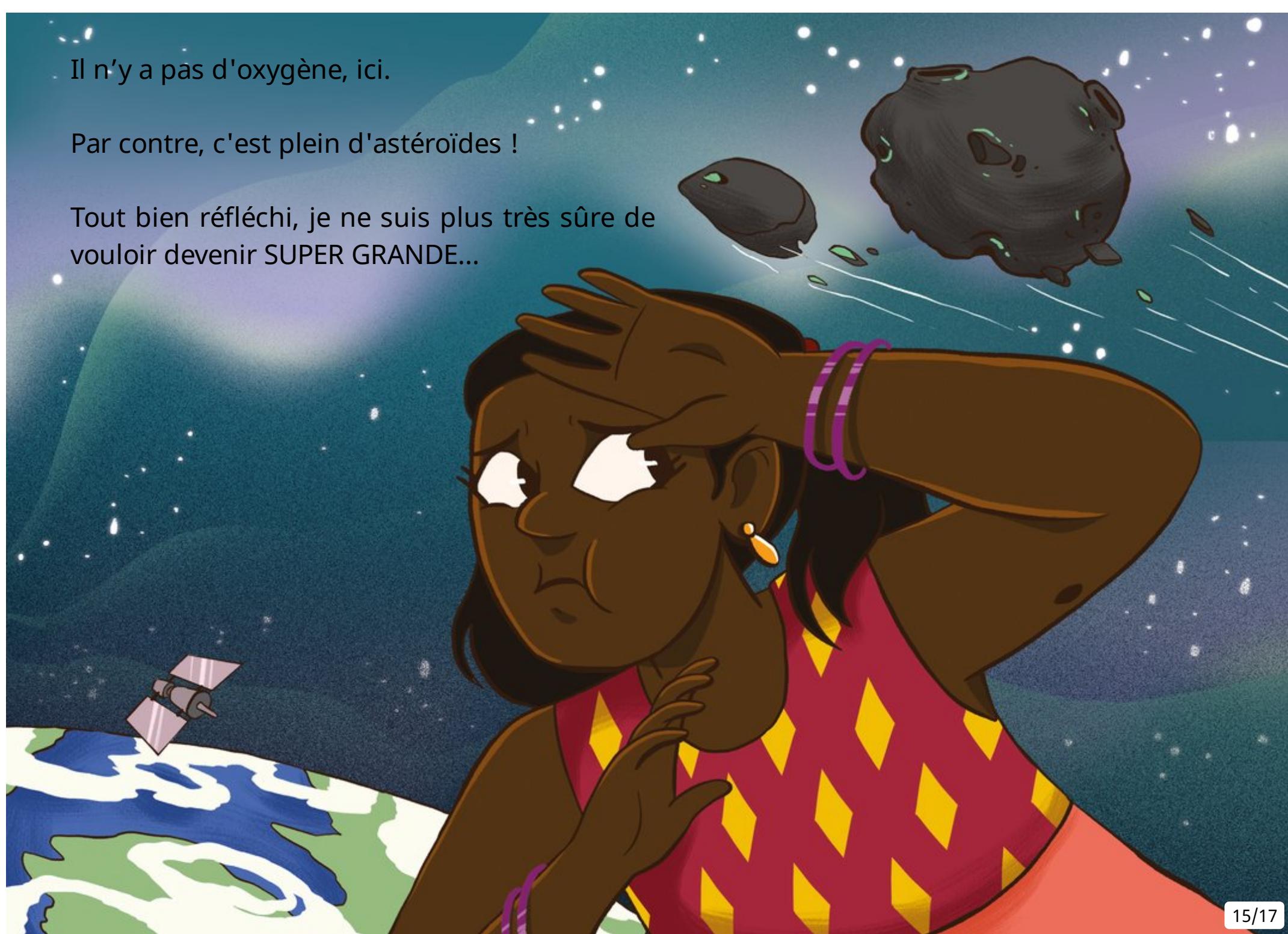
Ma tête serait dans l'espace !



Il n'y a pas d'oxygène, ici.

Par contre, c'est plein d'astéroïdes !

Tout bien réfléchi, je ne suis plus très sûre de vouloir devenir SUPER GRANDE...



Je crois que je suis très contente de mesurer 1 mètre !







This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Et si je doublais de taille ? is translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Twice as Tall](#)', by [Rakesh Khanna](#). © Pratham Books , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [girl playing with toys](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [girl checking her height](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [girl growing](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [tall girl playing basket ball](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [tall girl peeping into the tailors shop](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [tall girl collecting coconuts](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [tall girl cleaning clock](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [tall girl leaning on the light house](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [a tall girl moving sofa into the flat](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [a tall girl in a thunderstorm](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [tall girl looking down from the sky with binoculars](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [tall girl standing next to the tallest building in the world](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [the tall girl walking in the deepest part of the ocean](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [tall girl with her head in outer space](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [tall girl dodging asteroids](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [a girl checking her height](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [twice as tall end paper](#), by [Jemma Jose](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Et si je doublais de taille ?

(French)

Muthu a beaucoup grandi. Personne ne peut dire combien elle mesurera, plus tard. Mais que se passerait-il si elle doublait de taille ? Et encore, et encore ? Est-ce qu'elle atteindrait les étoiles ?

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!